



UNITED NATIONS  
NATIONS UNIES



**Tribunal Pénal International pour le Rwanda  
International Criminal Tribunal for Rwanda**

5494/H

ICTR-98-42-A  
19<sup>th</sup> March 2013  
{5494/H – 5492}

**IN THE APPEALS CHAMBER**

**Before:** Judge Theodor Meron, Presiding  
**Registrar:** Mr. Bongani Majola  
**Order of:** 19 March 2013

ICTR Appeals Chamber  
19 MAR 2013  
Date: R. Tund  
Action: Chambers, Defense,  
Copied To: OIP, MAP & JPL/MS.

**THE PROSECUTOR**

v.

**Pauline NYIRAMASUHUKO  
Arsène Shalom NTAHOBALI  
Sylvain NSABIMANA  
Alphonse NTEZIRYAYO  
Joseph KANYABASHI  
Élie NDAYAMBAJE**

*Case No. ICTR-98-42-A*

**ORDER REPLACING A JUDGE IN A CASE BEFORE THE  
APPEALS CHAMBER**

**Counsel for Pauline Nyiramasuhuko**  
Nicole Bergevin and Guy Poupart

**Counsel for Arsène Shalom Ntahobali**  
Normand Marquis and Mylène Dimitri

**Counsel for Sylvain Nsabimana**  
Josette Kadji and Pierre Tientcheu Weledji

**Counsel for Alphonse Nteziryayo**  
Titinga Frédéric Pacere and Gershon Otachi Bw'Omanwa

**Counsel for Joseph Kanyabashi**  
Michel Marchand and Alexandra Marciel

**Counsel for Élie Ndayambaje**  
Pierre Boulé and Claver Sindayigaya

**Office of the Prosecutor**  
Hassan Bubacar Jallow  
James J. Arguin  
Deborah Wilkinson  
Mara Tidiane  
Tajesh Adhihetty

International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal pénal international pour le Rwanda  
CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL SEEN BY ME  
COPIE CERTIFIÉE CONFORMÉ À L'ORIGINAL PAR MOI  
NAME / NOM: ROSETTE MUZIGD-MORRISON  
SIGNATURE: [Signature] DATE: 19/03/13

**I, THEODOR MERON**, Presiding Judge of the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January 1994 and 31 December 1994 (“Appeals Chamber” and “Tribunal”, respectively);

**NOTING** the “Order Assigning Judges to a Case Before the Appeals Chamber”, filed on 15 July 2011;

**NOTING** the “Order Replacing a Judge in a Case Before the Appeals Chamber”, filed on 17 November 2011;

**NOTING** the “Corrigendum to Order Replacing a Judge in a Case Before the Appeals Chamber”, filed on 21 November 2011;

**NOTING** the “Order Replacing a Judge in a Case Before the Appeals Chamber”, filed on 11 July 2012;

**CONSIDERING** Articles 11(3) and 13(4) of the Statute of the Tribunal (“Statute”);

**CONSIDERING** the composition of the Appeals Chamber;<sup>1</sup>

**CONSIDERING** the appeal management and case distribution needs of the Tribunal;

**HEREBY ASSIGN**, effective immediately, Judge Liu Daqun to replace Judge Andréia Vaz on the Bench seised of the present case; and

**HEREBY ORDER** that the Bench in *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko et al.*, Case No. ICTR-98-42-A, shall be composed as follows:

Judge Fausto Pocar, Presiding

Judge Patrick Robinson

Judge Liu Daqun

Judge Carmel Agius

Judge Bakhtiyar Tuzmukhamedov


---

<sup>1</sup> See Statute, Article 13(4); Composition of the Appeals Chamber, IT/263/Rev. 4, 19 March 2013.

Done in English and French, the English version being authoritative.

5492/H

Done this 19th day of March 2013,  
At The Hague,  
The Netherlands.

  
\_\_\_\_\_  
Judge Theodor Meron  
Presiding Judge

[Seal of the Tribunal]

